

03/2011

Mod: G17/SCGA4-N

Production code: 373105



Diamond
catering equipment

IT - BRASIERA FISSA 22IT. GAS

APPENDICE: Tabella B - Pressione gas/dati tecnici ugelli

GB-IE - MULTIFUNCTIONAL GAS COOKER 22 L.

APPENDIX: Table B - Gas pressure/nozzles technical data

DE - KIPPBRATPFANNE ZUR WANDMONTAGE 22IT. GASBETRIEBEN

ANHANG: Tabelle B - Gasdruck/technische Daten der Düsen

FR - BE - BRAISIÈRE FIXE 22IT. GAZ

APPENDICE : Tableau B - Pression du gaz/caractéristiques techniques des buses

BE - VASTE STOOFPAN 22IT. GAS

BIJLAGE: Tabel B - Gasdruk/technische gegevens sproeiers

ES - SARTÉN FIJA 22IT. GAS

APÉNDICE: Tabla B - Presión gas/datos técnicos de las boquillas

NL - VASTE STOOFPAN 22IT. GAS

BIJLAGE: Tabel B - Gasdruk/technische gegevens sproeiers

PT - FRIGIDEIRA FIXA 22IT. GÁS

APÊNDICE: Tabela B - Pressão do gás/dados técnicos dos bicos

DK - MULTISTEGER 22IT. GAS

APPENDIKS: Tabel B - Gastryk/tekniske specifikationer for dyser

SE - FAST GASDRIVET STEKBORD 22 I

BILAGA: Tabell B - Gastryck/Tekniska data för dysor

NO - FAST GASSDREVET STEKEPANNE 22IT

VEDLEGG: Tabell B - Gasstrykk/Tekniske data for dyser

AT - CH - KIPPBRATPFANNE ZUR WANDMONTAGE 22IT. GASBETRIEBEN

ANHANG: Tabelle B - Gasdruck/technische Daten der Düsen

FI - KIINTEÄ PAISTINPANNU 22 I KAASU

LIITE: Taulukko B – Kaasun paine/suuttimien tekniset tiedot

EE - MULTIFUNKTSIONAALNE GAASIL TÖÖTAV KÜPSETUSSEADIS 22 L

LISA: Tabel B - Gaasirõhk/düüside tehnilised andmed

LT - UNIVERSALINĖ DUJINĖ VIRYKLĖ, 22 L

Priedas: Lentelė B - Duomenys apie dujų slėgą ir purkštukus

LV - STACIONĀRS GĀZES SAUTČĀNAS KATLS 22IT

TABULA B - Gāzes spiediens un uzgaļu dati

CZ - CS PLYNOVÁ NÁDOBA NA DUŠENÍ, 22 I

PRÍLOHA: Tabulka B – Tlak plynu a údaje trysek

SK - PLYNOVÁ NÁDOBA NA DUSENIE

PRÍLOHA: TABULKA B – Tlak plynu a údaje o dýzach

PL - PATEL NIA PRZECHYLNA MONTOWANA NA STAŁE 22 L GAZOWA

ZAŁĄCZNIK: TABELA B—Ciśnienie gazu/dane techniczne dysz

HU - 22IT GÁZ MULTIFUNKCIÓS SŰTŐ

MELLÉKLET: B. táblázat - Gáznyomás/fűvóka műszaki adatai

SL - VEČNAMENSKI PLINSKI KUHALNIK 22 I

DODATEK: tabela B - Tlak plina in podatki o šobah

GR - ΣΤΑΘΕΡΟ ΤΗΓΑΝΙ 22IT. ΑΕΡΙΟ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ: Πίνακας Β - Πίεση αερίου/τεχνικά χαρακτηριστικά μπεκ

IS - MT - FJÖLVIRK GASSTEIKARPANNA 22 L.

VIÐAUKI: Tafla B - Gasþrýstingur/tæknilegar upplýsingar um gasstúta (spíssa)

LU - BRAISIÈRE FIXE 22IT. GAZ

APPENDICE : Tableau B - Pression du gaz/caractéristiques techniques des buses

CY - ΣΤΑΘΕΡΟ ΤΗΓΑΝΙ 22IT. ΑΕΡΙΟ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ: Πίνακας Β - Πίεση αερίου/τεχνικά χαρακτηριστικά μπεκ

BG - ФИКСИРАНА БРАСИЕРА

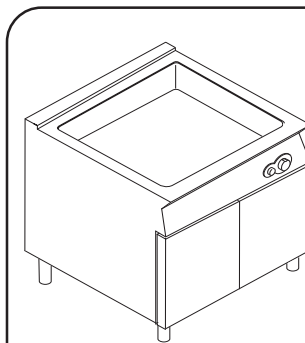
ТАБЛИЦА В - Налягане на газта и данни на дюзите

RO - TIGAIE FIXA 22 L. GAZ

ANEXA: Tabelul B - Presiune gaz/date tehnice duze

TR - GAZLI ÇOK-FONKSIYONLU PISIRICI

EK: TABLO B - Gaz basinci ve ayar uçlari verileri



CE

DOC. NO. 59589AP00
EDITION 1 03 2011

IT. ITALIA (categoria II2H3+)

TABELLA B - Pressione gas e dati ugelli

TIPO GAS			G20						G30/G31					
			Nom inale		Minim a		Massim a		Nom inale		Minim a		Massim a	
PRESSIONE GAS		(mbar)	20		17		25		28-30/37		20/25		35/45	
MODELLI	Ø (mm)	kW	Aereatore	Ugello MAX		Ugello MIN		Pilota	Aereatore	Ugello MAX		Ugello MIN		Pilota
			mm	mm	Stamp.	mm	Stamp.	n°	mm	mm	Stamp.	mm	Stamp.	n°
Modello 1/2M	-	-	15	1,95	195	1,50	150	35	16	1,30	130	1,00	100	25
Modello 1M	-	-	15	2,80	280	2,25	225	35	17	1,90	190	1,50	150	25
Potere calorifico inferiore (Hi)			34.02 MJ/m3						45.65 MJ/Kg (Gas G30)					
Consumo gas complessivo (con potere calorifico inferiore (Hi) a 15°C e 1013mbar)														
+7M FGDDDD00		kW 7	0,74 m3/h						0,55 Kg/h					
+7M FGHDD00		kW 14	1,48 m3/h						1,10 Kg/h					

GB-IE. GREAT BRITAIN - IRELAND (category II2H3+)

TABLE B - Gas pressure and nozzle data

GAS TYPE															G20						G30/G31					
Nom inal			Min.			Max.			Nom inal			Min.			Max.											
GAS PRESSURE		(mbar)	20			17			25			28-30/37			20/25			35/45								
MODELS	Ø (mm)	kW	Aerator	MAX nozzle		MIN nozzle		Pilot	Aerator	MAX nozzle		MIN nozzle		Pilot												
			mm	mm	Stamp.	mm	Stamp.	no.	mm	mm	Stamp.	mm	Stamp.	no.												
Model 1/2M	-	-	15	1,95	195	1,50	150	35	16	1,30	130	1,00	100	25												
Model 1M	-	-	15	2,80	280	2,25	225	35	17	1,90	190	1,50	150	25												
Lower heating power (Hi)			34.02 MJ/m3						45.65 MJ/kg (G30 gas)																	
Total gas consumption (w ith lower heating power (Hi) at 15°C and 1013mbar)																										
+7M FGDDD00		kW 7		0.74 m3/h						0.55 kg/h																
+7M FGHDD00		kW 14		1.48 m3/h						1.10 kg/h																

TABELLE B - Gasdruck und Daten der Düsen																
GASART			G20				G30/ G31				G25					
			Neindruck	Mindestdruck	Höchstdruck	Neindruck	Mindestdruck	Höchstdruck	Neindruck	Mindestdruck	Höchstdruck	Neindruck	Mindestdruck	Höchstdruck		
GASDRUCK		(mbar)	20	18	25	50	42,5	57,5	20	18	25					
M O D E L L E	Ø (mm)	kW	Luftring	Düse MAX	Düse MIN	Zündflamme	Luftring	Düse MAX	Düse MIN	Zündflamme	Luftring	Düse MAX	Düse MIN	Zündflamme		
			mm	mm	Stempel.	Anz.	mm	mm	Stempel.	Anz.	mm	mm	Stempel.	Anz.		
Modell 1/2M	-	-	15	195	150	150	14	115	115	90	25	2,15	150	150	35	
Modell 1M	-	-	15	280	225	225	15	165	165	130	25	3,15	225	225	35	
Unterer Heizwert (Hi)			34,02 MJ/m3				45,65 MJ/Kg (Gas G30)				29,25 MJ/m3					
Gesamtgasverbrauch (mit unterem Heizwert (Hi) bei 15°C und 11mbar)																
+7MFGDD00	kW 7		0,74 m3/h				0,55 Kg/h				0,86 m3/h					
+7MFGHDD00	kW 14		1,48 m3/h				110 Kg/h				172 m3/h					

FR-BE FRANCE (category II2E+3+)

TABLEAU B - Pression du gaz et caractéristiques des buses																				
TYPE DE GAZ				G20				G30/ G31				G25								
				Nominale	Minimum	Maximum		Nominale	Minimum	Maximum		Nominale	Minimum	Maximum						
PRESSION DU GAZ		(mbars)	20/25	17/20	25/30	28-30/37	20/25	35/45		20/25	17/20	25/30								
MODÈLES	Ø (mm)	kW	Aérateur		Buse MAX		Buse MIN		Veilleuse gaz		Aérateur		Buse MAX		Buse MIN		Veilleuse gaz			
			mm	mm	mm	Estamp.	mm	Estamp.	mm	Estamp.	N°	mm	mm	mm	Estamp.	mm	Estamp.	N°		
Modèle 1/2M	-	-	15	195	195	150	150	150	130	130	100	100	25	14	2,05	205	150	150	35	
Modèle 1M	-	-	15	280	280	225	225	225	190	190	150	150	25	14	2,95	295	225	225	35	
Pouvoir calorifique inférieur (Hi)			34,02 MJ/m3				45,65 MJ/Kg (Gaz G30)				29,25 MJ/m3									
Consommation totale de gaz (avec un pouvoir calorifique inférieur (Hi) à 15°C et 103 mbars)																				
+7MFGDD00	kW 7		0,74 m3/h				0,55 Kg/h				0,86 m3/h									
+7MFGHDD00	kW 14		148 m3/h				110 Kg/h				172 m3/h									

BE. BELGIUM (category II2E+3+)

TABEL B - Gasdruk en gegevens sproeiers														
SOORT GAS			G20				G30/ G31				G25			
			Nominaal	Minimaal	Maximaal		Nominaal	Minimaal	Maximaal		Nominaal	Minimaal	Maximaal	
GASDRUK			(mbar)	20/25	17/20	25/30	28-30/37	20/25	35/45	20/25	17/20	25/30		
MODELLEN	Ø (mm)	kW	Beluchter	Sproeier MAX	Sproeier MIN	Waakvlam- brander	Beluchter	Sproeier MAX	Sproeier MIN	Waakvlam- brander	Beluchter	Sproeier MAX	Sproeier MIN	Waakvlam- brander
			mm	mm	mm	Opdruk	n°	mm	mm	Opdruk	n°	mm	mm	Opdruk
Model 1/2M	-	-	15	195	150	35	16	130	100	25	14	205	150	35
Model 1M	-	-	15	280	225	35	17	190	150	25	14	295	225	35
Verwarmingswaarde van minder (Hi) dan			34.02 MJ/m3				45.65 MJ/kg (Gas G30)				29.25 MJ/m3			
Totaal gasverbruik (met een verwarmingswaarde van minder (Hi) dan 15°C en 1013mbar)														
+7M FGDD00	kW 7		0,74 m3/u				0,55 kg/u				0,86 m3/u			
+7M FGHD00	kW 14		148 m3/u				110 kg/u				172 m3/u			

NL. THE NETHERLANDS (category II2L3B/P)

TABEL B - Gasdruk en gegevens sproeiers

SOORT GAS			G25						G30/G31					
			Nom inaal		Minim aal		Maxim aal		Nom inaal		Minim aal		Maxim aal	
GASDRUK		(mbar)	25		20		30		30		25		35	
MODELLEN	Ø (mm)	kW	Beluchter	Sproeier MAX		Sproeier MIN		Waak- vlam- brander	Beluchter	Sproeier MAX		Sproeier MIN		Waak- vlam- brander
			mm	mm	Opdruk	mm	Opdruk	n°	mm	mm	Opdruk	mm	Opdruk	n°
Model 1/2M	-	-	14	2,05	205	1,50	150	35	16	1,30	130	1,00	100	25
Model 1M	-	-	14	2,95	295	2,25	225	35	17	1,90	190	1,50	150	25
Verw armingsw aarde van minder (Hi) dan			34.02 MJ/m3						45.65 MJ/Kg (Gas G30)					
Totaal gasverbruik (met een verw armingsw aarde van minder (Hi) dan 15°C en 1013mbar)														
+7M FGDD00		kW 7	0,74 m3/u						0,55 kg/u					
+7M FGHDD00		kW 14	1,48 m3/u						1,10 kg/u					

ES. SPAIN (category II2H3+)

TABLA B - Presión del gas y datos de las boquillas

TIPO DE GAS			G20						G30/G31					
			Nom inal		Mínim a		Máxim a		Nom inal		Mínim a		Máxim a	
PRESIÓN DEL GAS		(mbar)	20		17		25		28-30/37		20/25		35/45	
MODELOS	Ø (mm)	kW	Aireador	Boquilla MÁX		Boquilla MÍN		Piloto	Aireador	Boquilla MÁX		Boquilla MÍN		Piloto
			mm	mm	Grabado	mm	Grabado	n°	mm	mm	Grabado	mm	Grabado	n°
Modelo 1/2M	-	-	15	1,95	195	1,50	150	35	16	1,30	130	1,00	100	25
Modelo 1M	-	-	15	2,80	280	2,25	225	35	17	1,90	190	1,50	150	25
Poder calorífico inferior (Hi)			34.02 MJ/m3						45.65 MJ/kg (Gas G30)					
Consumo total de gas (calculado con poder calorífico inferior (Hi) a 15 °C y 1013mbar)														
+7MFGDDD00		kW 7	0,74 m3/h						0,55 kg/h					
+7MFGHDD00		kW 14	1,48 m3/h						1,10 kg/h					

PT. PORTUGAL (category II2H3+)

TABELA B - Pressão do gás e dados dos bicos

TIPO DE GÁS			G20						G30/G31					
			Nom inal		Mínim a		Máxim a		Nom inal		Mínim a		Máxim a	
PRESSÃO DO GÁS		(mbar)	20		17		25		28-30/37		20/25		35/45	
MODELOS	Ø (mm)	kW	Ventilador	Bico MÁX		Bico MÍN		Piloto	Ventilador	Bico MÁX		Bico MÍN		Piloto
			mm	mm	Grav.	mm	Grav.	n.º	mm	mm	Grav.	mm	Grav.	n.º
Modelo 1/2M	-	-	15	1,95	195	1,50	150	35	16	1,30	130	1,00	100	25
Modelo 1M	-	-	15	2,80	280	2,25	225	35	17	1,90	190	1,50	150	25
Poder calorífico inferior (Hi)			34.02 MJ/m3						45.65 MJ/Kg (Gás G30)					
Consumo de gás total (com poder calorífico inferior (Hi) a 15°C e 1013mbar)														
+7MFGDDD00		kW 7	0,74 m3/h						0,55 Kg/h					
+7MFGHDD00		kW 14	1,48 m3/h						1,10 Kg/h					

DK. DENMARK (category II2H3B/P)

TABEL B - Gastryk og tekniske specifikationer for dyser

GASTYPE			G20						G30/G31						
			Nom inelt		Minim um		Maksim um		Nom inelt		Minim um		Maksim um		
GASTRYK		(mbar)	20		17		25		30		25		35		
MODELLER	Ø (mm)	kW	Lufttil- blander	Dyse MAKS.		Dyse MIN.		Tænd- flam me	Lufttil- blander	Dyse MAKS.		Dyse MIN.		Tænd- flam me	
			mm	mm	Trykt.	mm	Trykt.	Antal	mm	mm	Trykt	mm	Trykt	Antal	
Model 1/2M	-	-	15	1,95	195	1,50	150	35	16	1,30	130	1,00	100	25	
Model 1M	-	-	15	2,80	280	2,25	225	35	17	1,90	190	1,50	150	25	
Mindste varmeeffekt (Hi)			34,02 Mj/m3						45,65 Mj/kg (Gas G30)						
Sam let gasforbrug (med mindste varmeeffekt (Hi) ved 15°C og 1013 mbar)															
+7MFGDDD00		kW 7		0,74 m3/t						0,55 kg/t					
+7MFGHDD00		kW 14		1,48 m3/t						1,10 kg/t					

SE. SWEDEN (category II2H3B/P)

TABELL B - Gastryck och dysdata

TYP AV GAS			G20						G30/G31					
			Nominell		Min		Max		Nominell		Min		Max	
GASTRYCK		(mbar)	20		17		25		30		25		35	
MODELLER	Ø (mm)	kW	Luftare	Dysa MAX		Dysa MIN		Pilotbrännare	Luftare	Dysa MAX		Dysa MIN		Pilotbrännare
			mm	mm	Märkning	mm	Märkning	Antal	mm	mm	Märkning	mm	Märkning	Antal
Modell 1/2M	-	-	15	1,95	195	1,50	150	35	16	1,30	130	1,00	100	25
Modell 1M	-	-	15	2,80	280	2,25	225	35	17	1,90	190	1,50	150	25
Lägsta värmeeffekt (Hi)			34.02 MJ/m3						45.65 MJ/Kg (Gas G30)					
Total gasförbrukning (beräknad med lägsta värmeeffekt (Hi) 15°C och 1013mbar)														
+7MFGDDD00		kW 7	0,74 m3/h						0,55 Kg/h					
+7MFGHDD00		kW 14	1,48 m3/h						1,10 Kg/h					

NO. NORWAY (category II2H3B/P)

TABELL B - Gasstrykk og dysedata

GASSTYPE			G20						G30/G31							
			Nom inell t		M in.		Maks .		Nom inell t		M in.		Maks .			
GASSTRYKK		(mbar)	20		17		25		28-30/37		20/25		35/45			
MODELLER	Ø (mm)	kW	Lufttil- blander		MAKS dyse		MIN dyse		Tenn- flam me	Lufttil- blander		MAKS dyse		MIN dyse		Tenn- flam me
			mm	mm	Stempel.	mm	Stempel.	nr.	mm	mm	Stempel.	mm	Stempel.	nr.		
Modell 1/2M	-	-	15	1,95	195	1,50	150	35	16	1,30	130	1,00	100	25		
Modell 1M	-	-	15	2,80	280	2,25	225	35	17	1,90	190	1,50	150	25		
Laveste varmeeffekt (Hi)			34.02 MJ/m3						45.65 MJ/kg (G30 gass)							
Totalt gassforbruk (med laveste gassforbruk (Hi) ved 15°C og 1013mbar)																
+7MFGDDD00		kW 7	0.74 m3/h						0.55 kg/h							
+7MFGHDD00		kW 14	1.48 m3/h						1.10 kg/h							

AT-CH. AUSTRIA - SWITZERLAND (category II2H3B/P)

TABELLE B - Gasdruck und Daten der Düsen

GASART			G20						G30/G31					
			Nenndruck		Mindestdruck		Höchstdruck		Nenndruck		Mindestdruck		Höchstdruck	
GASDRUCK		(mbar)	20		17		25		50		42,5		57,5	
MODELLE	Ø (mm)	kW	Luftring	Düse MAX		Düse MIN		Zünd- flam me	Luftring	Düse MAX		Düse MIN		Zünd- flam me
			mm	mm	Stempel.	mm	Stempel.	Anz.	mm	mm	Stempel.	mm	Stempel.	Anz.
Modell 1/2M	-	-	15	1,95	195	1,50	150	35	14	1,15	115	0,90	90	25
Modell 1M	-	-	15	2,80	280	2,25	225	35	15	1,65	165	1,30	130	25
Unterer Heizwert (Hi)			34.02 MJ/m3						45.65 MJ/Kg (Gas G30)					
Gesamtgasverbrauch (mit unterem Heizwert (Hi) bei 15°C und 1013mbar)														
+7MFGDD00	kW 7		0,74 m3/h						0,55 Kg/h					
+7MFGHDD00	kW 14		1,48 m3/h						1,10 Kg/h					

FI. FINLAND (category II2H3B/P)

TAULUKKO B - Kaasun paine ja suuttimien tiedot

KAASUTYYPPI			G20						G30/G31					
			Nimellinen		Minimi		Maksimi		Nimellinen		Minimi		Maksimi	
KAASUN PAINE		(mbar)	20		17		25		30		25		35	
MALLIT	Ø (mm)	kW	Tuuletin	Suutin MAX		Suutin MIN		Sytytysliekki	Tuuletin	Suutin MAX		Suutin MIN		Sytytysliekki
			mm	mm	Merk.	mm	Merk.	nro	mm	mm	Merk.	mm	Merk.	nro
Malli 1/2M	-	-	15	1,95	195	1,50	150	35	16	1,30	130	1,00	100	25
Malli 1M	-	-	15	2,80	280	2,25	225	35	17	1,90	190	1,50	150	25
Alin lämmönkehityskyky (Hi)			34.02 MJ/m3						45.65 MJ/Kg (Kaasu G30)					
Kaasun kokonaiskulutus (alin lämmönkehityskyky (Hi) lämpötilassa 15°C ja 1013 mbar)														
+7MFGDD00		kW 7	0,74 m3/h						0,55 Kg/h					
+7MFGHDD00		kW 14	1,48 m3/h						1,10 Kg/h					

EE. ESTONIA (category II2H3B/P)

TABEL B - Andmed gaasi rõhu ja düüsi kohta

GAASI TÜÜP			G20						G30/G31					
			Nom inaal		Min.		Maks .		Nom inaal		Min.		Maks .	
GAASI RÕHK		(mbaar)	20		17		25		28-30/37		20/25		35/45	
MUDELID	Ø (mm)	kW 16	Ventilaator	MAKS. düüside		MIN. düüside		Süüte- leek	Ventilaator	MAKS. düüside		MIN. düüside		Süüte- leek
			mm	mm	Tempel	mm	Tempel	nr.	mm	mm	Tempel	mm	Tempel	nr.
Mudel 1/2M	-	-	15	1,95	195	1,50	150	35	16	1,30	130	1,00	100	25
Mudel 1 M	-	-	15	2,80	280	2,25	225	35	17	1,90	190	1,50	150	25
Alum ine kütteväärtus (Hi)			34,02 MJ/m3						45,65 MJ/kg (G30 gaas)					
Gaasitarbim ine kokku (alumise kütteväärtuse (Hi) 15°C ja 1013mbaari juures)														
+7M FGDDD00		kW 16	0,74 m3/h						0,55 kg/h					
+7M FGHDD00		kW 16	1,48 m3/h						1,10 kg/h					

LT. LITHUANIA (category II2H3B/P)

Lentelė B - duomenys apie dujų slėgį ir purkštukus

DUJŲ TIPAS			G20						G30/G31					
			Nominalus		Min.		Maks.		Nominalus		Min.		Maks.	
DUJŲ SLĖGIS		(milibarai)	20		17		25		28-30/37		20/25		35/45	
MODELIAI	Ø (mm)	kW	Aerato- rius	MAKS. purkštukas		MIN. purkštukas		Degiklis	Aerato- rius	MAKS. purkštukas		MIN. purkštukas		Degiklis
				mm	mm	Spaudas	mm			Spaudas	nr.	mm	mm	
1/2M Modelis	-	-	15	1,95	195	1,50	150	35	16	1,30	130	1,00	100	25
1M Modelis	-	-	15	2,80	280	2,25	225	35	17	1,90	190	1,50	150	25
Mažesnė kaitinimo galia (Hi)			34,02 MJ/m3						45,65 MJ/kg (G30 dujos)					
Bendras dujų sunaudojimas (su mažesne kaitinimo galia (Hi) esant 15°C ir 1013mbarai)														
+7M FGDD00		kW 7	0,74 m3/val						0,55 kg/val					
+7M FGHDD00		kW 14	1,48 m3/val						1,10 kg/val					

LV. LATVIA (category II2H3B/P)

TABULA B - Gāzes spiediens un uzgaļu dati

GĀZES VEIDS			G20						G30/G31					
			Sākotnējais		Minimālais		Maksimālais		Sākotnējais		Minimālais		Maksimālais	
GĀZES SPIEDIENS		(mbar)	20		17		25		30		25		35	
MODEĻI	Ø (mm)	kW	Ventila- tors	Uzgalis MAX		Uzgalis MIN		Signā- lampiņa	Ventila- tors	Uzgalis MAX		Uzgalis MIN		Signā- lampiņa
			mm	mm	lespiests.	mm	lespiests.	n°	mm	mm	lespiests.	mm	lespiests.	n°
Modelis 1/2M	-	-	15	1,95	195	1,50	150	35	16	1,30	130	1,00	100	25
Modelis 1M	-	-	15	2,80	280	2,25	225	35	17	1,90	190	1,50	150	25
Mazākā karstuma jauda (Hi)			34.02 MJ/m3						45.65 MJ/Kg (Gāze G30)					
Kopējais gāzes patēriņš (ar mazāko karstuma jaudu (Hi) pie 15°C un 1013mbar)														
+7M FGDD00		kW 7	0,74 m3/h						0,55 Kg/h					
+7M FGHD00		kW 14	1,48 m3/h						1,10 Kg/h					

CZ. CZECH REPUBLIC (category II2H3B/P)

TABULKA B - Tlak plynu a údaje trysek

DRUH PLYNU			G20						G30/G31					
			Jmenovitý		Minimální		Maximální		Jmenovitý		Minimální		Maximální	
TLAK PLYNU		(mbar)	20		17		25		30		25		35	
MODELY	Ř (mm)	kW	Větrák	Tryska MAX		Tryska MIN		Pilot	Větrák	Tryska MAX		Tryska MIN		Pilot
			mm	mm	Vytišť.	mm	Vytišť.	č	mm	mm	Vytišť.	mm	Vytišť.	č
Model1/2M	-	-	15	1,95	195	1,50	150	35	16	1,30	130	1,00	100	25
Modello 1M	-	-	15	2,80	280	2,25	225	35	17	1,90	190	1,50	150	25
Tepelný výkon dolní (Hi)			34,02 MJ/m3						45,65 MJ/Kg (Plyn G30)					
Celková spotřeba plynu (s dolním tepelným výkonem (Hi) při 15°C a 1013 mbar)														
+7M FGDDD00		kW 7	0,74 m3/h						0,55 Kg/h					
+7M FGHDD00		kW 14	1,48 m3/h						1,10 Kg/h					

SK. SLOVAKIA (category II2H3B/P)

TABUĽKA B - Tlak plynu a údaje o dýzach

DRUH PLYNU			G20						G30/G31					
			Menovitý		Minimálny		Maximálny		Menovitý		Minimálny		Maximálny	
TLAK PLYNU		(mbar)	20		17		25		30		25		35	
MODELY	Ø (mm)	kW	Aerátor	Dýza MAX		Dýza MIN		Pilotná	Aerátor	Dýza MAX		Dýza MIN		Pilotná
			mm	mm	Značka	mm	Značka	č	mm	mm	Značka	mm	Značka	č
Model 1/2M	-	-	15	1,95	195	1,50	150	35	16	1,30	130	1,00	100	25
Model 1M	-	-	15	2,80	280	2,25	225	35	17	1,90	190	1,50	150	25
Spodný tepelný výkon (Hi)			34,02 MJ/m3						45,65 MJ/Kg (Plyn G30)					
Celková spotreba plynu (so spodným tepelným výkonom(Hi) pri 15°C a 1013mbar)														
+7M FGDDD00	kW 7		0,74 m3/h						0,55 kg/h					
+7M FGHDD00	kW 14		1,48 m3/h						1,10 kg/h					

TR. TURKEY (category II2H3B/P)

TABLO B - Gaz basıncı ve ayar uçları verileri

GAZ TİPİ			G20						G30/G31					
			Nom inal		M inim um		M aksim um		Nom inal		M inim um		M aksim um	
GAZ BASINCI		(mbar)	20		17		25		30		25		35	
MODELLER	Ø (mm)	kW	Havalan - dırıcı	Ayar ucu MAKS.		Ayar ucu MİN.		Pilot	Havalan - dırıcı	Ayar ucu MAKS.		Ayar ucu MİN.		Pilot
			mm	mm	Bas.	mm	Bas.	sayısı	mm	mm	Bas.	mm	Bas.	sayısı
Model 1/2M	-	-	15	1,95	195	1,50	150	35	16	1,30	130	1,00	100	25
Model 1M	-	-	15	2,80	280	2,25	225	35	17	1,90	190	1,50	150	25
Alt ısıtma değeri (Hi)			34.02 Mj/m3						45.65 Mj/Kg (Gaz G30)					
Toplam gaz tüketim i (alt ısıtma değeri (Hi) 15°C ve 1013mbar durumunda)														
+7M FGDDD00		kW 7	0,74 m3/s						0,55 Kg/s					
+7M FGHDD00		kW 14	1,48 m3/s						1,10 Kg/s					

B. TÁBLÁZAT - Gáznyomás és fúvókaadatok																				
GÁZFAJTA			G20				G30/G31				G25.1									
			Névleges	Minimum	Maximum		Névleges	Minimum	Maximum		Névleges	Minimum	Maximum							
GÁZNYOMÁS			25				30				25				20				30	
TÍPUSOK	Ø (mm)	kW	Levegőz- tető	Fúvóka MAX	Fúvóka MIN	Gyújtó- láng	Levegőz- tető	Fúvóka MAX	Fúvóka MIN	Gyújtó- láng	Levegőz- tető	Fúvóka MAX	Fúvóka MIN	Gyújtó- láng						
			mm	mm	mm	szám	mm	mm	mm	szám	mm	mm	mm	szám						
1/2M modell	-	-	15	1,80	180	150	16	1,30	130	100	25	2,05	150	35						
1M modell	-	-	14	2,65	265	225	17	1,90	190	150	25	2,95	225	35						
Alsó hőteljesítmény (Hi)			34,02 MJ/m3				45,65 MJ/kg (G30 gáz)				29,30 MJ/m3									
Összesített gázfogyasztás (15°C és 1013 mbar mellett) alsó hőértéknél (Hi))																				
+7MFGDDDD00	7 kW		0,74 m3/h				0,55 kg/h				0,86 m3/h									
+7MFGHDD00	14 kW		1,48 m3/h				1,10 kg/h				1,72 m3/h									

PL. POLAND (category II2E3B/P)

TABELA B - Ciśnienie gazu oraz dane dysz

TYP GAZU			G20						G30/G31					
			Nominalne		Minimalne		Maksymalne		Nominalne		Minimalne		Maksymalne	
CIŚNIENIE GAZU		(mbar)	20		17		25		36		30		50	
MODELE	Ø (mm)	kW	Aerator	Dysza MAX		Dysza MIN		Pilot	Aerator	Dysza MAX		Dysza MIN		Pilot
			mm	mm	Ozn.	mm	Ozn.	nr	mm	mm	Ozn.	mm	Ozn.	nr
Model 1/2M	-	-	15	1,95	195	1,50	150	35	16	1,25	125	1,00	100	25
Model 1M	-	-	15	2,80	280	2,25	225	35	17	1,80	180	1,50	150	25
Dolna wartość opałowa (Hi)			34.02 MJ/m3						45.65 MJ/Kg (Gaz G30)					
Łączny pobór gazu (o dolnej w artości opałow ej (Hi) przy 15°C i 1013mbar)														
+7M FGDDD00		kW 7	0,74 m3/h						0,55 Kg/h					
+7M FGHDD00		kW 14	1,48 m3/h						1,10 Kg/h					

SI. SLOVENIA (category II2H3B/P)

TABELA B - tlak plina in podatki o šobah

VRSTA PLINA			G20						G30/G31					
			Nazivna		Najm anjš a		Najve čja		Nazivna		Najm anjš a		Najve čja	
TLAK PLINA		(mbar)	20		17		25		30		25		35	
MODELI	Ø (mm)	kW	Zračnik	Šoba MAKS		Šoba MIN		Pilot	Zračnik	Šoba MAKS		Šoba MIN		Pilot
			mm	mm	Žig.	mm	Žig.	št	mm	mm	Žig.	mm	Žig.	št
Model 1/2M	-	-	15	1,95	195	1,50	150	35	16	1,30	130	1,00	100	25
Model 1M	-	-	15	2,80	280	2,25	225	35	17	1,90	190	1,50	150	25
Spodnja kalorična m oč (Hi)			34.02 MJ/m3						45.65 MJ/Kg (plin G30)					
Skupna potrošnja plina (pri spodnji kalorični moči (Hi), pri 15°C in 1013mbar)														
+7M FGDD00		kW 7	0,74 m3/h						0,55 Kg/h					
+7M FGHDD00		kW 14	1,48 m3/h						1,10 Kg/h					

GR. GREECE (category I2H3+)

ΠΙΝΑΚΑΣ Β - Πίεση αερίου και χαρακτηριστικά των μπεκ

ΤΥΠΟΣ ΑΕΡΙΟΥ			G20						G30/G31					
			Ονομαστική		Ελάχιστη		Μέγιστη		Ονομαστική		Ελάχιστη		Μέγιστη	
ΠΙΕΣΗ ΑΕΡΙΟΥ		(mbar)	20		17		25		28-30/37		20/25		35/45	
ΜΟΝΤΕΛΑ	Ø (mm)	kW	Άνοιγμα	ΜΕΓ. μπεκ		ΕΛΑΧ. μπεκ		Καυστήρας ανάφλεξης	Άνοιγμα	ΜΕΓ. μπεκ		ΕΛΑΧ. μπεκ		Καυστήρας ανάφλεξης
			mm	mm	Ένδειξη	mm	Ένδειξη	αριθ	mm	mm	Ένδειξη	mm	Ένδειξη	αριθ
Μοντέλο 1/2M	-	-	15	1,95	195	1,50	150	35	16	1,30	130	1,00	100	25
Μοντέλο 1M	-	-	15	2,80	280	2,25	225	35	17	1,90	190	1,50	150	25
Κατώτερη θερμαντική ισχύς (Hi)			34.02 MJ/m3						45.65 MJ/Kg (Αέριο G30)					
Συνολική κατανάλωση αερίου (με κατώτερη θερμαντική ισχύ (Hi) στους 15°C και 1013mbar)														
+7MFGDD00		kW 7	0,74 m3/h						0,55 Kg/h					
+7MFGHDD00		kW 14	1,48 m3/h						1,10 Kg/h					

IS-MT. ISLAND - MALTA (category I3B/P)

TAFLA B - Gasþrýstingur og upplýsingar um gasstúta (spíssa)

GASTEGUND			G30/G31					
			Nafngildi		Minnst		Mest	
GASÞRÝSTINGUR		(mbar)	28-30/37		20/25		35/45	
TEGUNDIR	Ø (mm)	KW	Loftblönd ungur	Stútur mest		Stútur minnst		Vak- tari
			mm	mm	Þrykkt	mm	Þrykkt	nr.
TEGUND 1/2M	-	-	16	1,30	130	1,00	100	25
TEGUND 1M	-	-	17	1,90	190	1,50	150	25
Minnsta varmagildi (Hi)			45.65 MJ/kg (G30 gas)					
Heildar gasnotkun (m.v. minnsta varmagildi (Hi) við 15°C og 1013mbar)								
+7MFGDDD00		KW 7	0.55 kg/klst					
+7MFGHDD00		KW 14	1.10 kg/klst					

LU. LUXEMBOURG (category I2E)

TABLEAU B - Pression du gaz et caractéristiques des buses									
TYPE DE GAZ			G20						
			Nominale		Minimum		Maximum		
PRESSION DU GAZ		(mbars)	20		17		25		
MODÈLES	Ø (mm)	kW	Aérateur	Buse MAX		Buse MIN		Veilleuse gaz	
			mm	mm	Estamp.	mm	Estamp.	N°	
Modèle 1/2M	-	-	15	1,95	195	1,50	150	35	
Modèle 1M	-	-	15	2,80	280	2,25	225	35	
Pouvoir calorifique inférieur (Hi)			34.02 Mj/m3						
Consommation totale de gaz (avec un pouvoir calorifique inférieur (Hi) à 15°C et 1013 mbars)									
+7MFGDDD00		kW 7	0,74 m3/h						
+7MFGHDD00		kW 14	1,48 m3/h						

CY. CYPRUS (category I3B/P)

ΠΙΝΑΚΑΣ Β - Πίεση αερίου και χαρακτηριστικά των μπεκ								
ΤΥΠΟΣ ΑΕΡΙΟΥ			G30/G31					
			Ονομαστική		Ελάχιστη		Μέγιστη	
ΠΙΕΣΗ ΑΕΡΙΟΥ		(mbar)	30		25		35	
ΜΟΝΤΕΛΑ	Ø (mm)	kW	Άνοιγμα	ΜΕΓ. μπεκ		ΕΛΑΧ. μπεκ		Καυστήρας ανάφλεξης
			mm	mm	Ένδειξη	mm	Ένδειξη	αριθ
Μοντέλο 1/2Μ	-	-	16	1,30	130	1,00	100	25
Μοντέλο 1Μ	-	-	17	1,90	190	1,50	150	25
Κατώτερη θερμαντική ισχύς (Hi)			45.65 MJ/Kg (Αέριο G30)					
Συνολική κατανάλωση αερίου (με κατώτερη θερμαντική ισχύ (Hi) στους 15°C και 1013mbar)								
+7ΜFGDD00		kW 7	0,55 Kg/h					
+7ΜFGHDD00		kW 14	1,1 Kg/h					

BG. BULGARIA (category II2H3B/P)

ТАБЛИЦА В - Налягане на газта и данни на дюзите

ТИП НА ГАЗТА			G20						G30/G31					
			Номинално		Минимално		Максимално		Номинално		Минимално		Максимално	
НАЛЯГАНЕ НА ГАЗТА		(mbar)	20		17		25		30		25		35	
МОДЕЛИ	Ø (mm)	kW	Аератор	Дюза MAX		Дюза MIN		Водач	Аератор	Дюза MAX		Дюза MIN		Водач
			mm	mm	Озн.	mm	Озн.	п°	mm	mm	Озн.	mm	Озн.	п°
Модел 1/2M	-	-	15	1,95	195	1,50	150	35	16	1,30	130	1,00	100	25
Модел 1M	-	-	15	2,80	280	2,25	225	35	17	1,90	190	1,50	150	25
Долна топлина на изгаряне (Hi)			34,02 MJ/m3						45,65 MJ/Kg (Газ G30)					
Общо потребление на газ (с долна топлина на изгаряне (Hi) при 15°C и 1013 mbar)														
+7M FGDDD00		kW 7	0,74 m3/h						0,55 Kg/h					
+7M FGHDD00		kW 14	1,48 m3/h						1,10 Kg/h					

RO. ROMANIA (category II2H3B/P)

TABELUL B - Presiune gaz și date duze

TIP GAZ			G20						G30/G31					
			Nom inală		Minim ă		Maxim ă		Nom inală		Minim ă		Maxim ă	
PRESIUNE GAZ		(mbar)	20		17		25		30		25		35	
MODELE	Ø (mm)	kW	Aerator	Duză MAX		Duză MIN		Pilot	Aerator	Duză MAX		Duză MIN		Pilot
			mm	mm	Marcat	mm	Marcat	nr.	mm	mm	Marcat	mm	Marcat	nr.
Model 1/2M	-	-	15	1,95	195	1,50	150	35	16	1,30	130	1,00	100	25
Model 1M	-	-	15	2,80	280	2,25	225	35	17	1,90	190	1,50	150	25
Putere calorifică inferioară (Hi)			34,02 MJ/m3						45,65 MJ/Kg (Gaz G30)					
Consum gaz total (cu putere calorifică inferioară (Hi) la 15°C și 1013mbar)														
+7M FGDDD00		kW 7	0,74 m3/h						0,55 Kg/h					
+7M FGHDD00		kW 14	1,48 m3/h						1,10 Kg/h					